



**COMUNE DI S.CRISTINA VAL GARDENA**  
Provincia di Bolzano

**GEMEINDE ST.CHRISTINA GRÖDEN**  
Provinz Bozen

**CHEMUN DE S.CRESTINA GHERDĒINA**  
Provincia de Bulsan

| Elenco concessioni edilizie rilasciate<br>nel mese di NOVEMBRE |                                                                         | Verzeichnis der erteilten Baukonzessionen<br>im Monat NOVEMBER                                                                                                                                                                                                                                               | Lista dla lizēnzes per frabiché dates ora<br>tl mēns de NUĒMBER |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| n. concessione<br>Konzession Nr.<br>nr. dla lizēnza            | titolare della concessione<br>Konzessionsinhaber<br>tituler dla lizēnza | oggetto<br>Gegenstand<br>argumēt                                                                                                                                                                                                                                                                             | località<br>Örtlichkeit<br>luech                                |
| 75/2010                                                        | Runggaldier Alfonso,<br>Runggaldier Egon                                | 1. variante al progetto di riqualificazione energetica con ampliamento ai sensi della Deliberazione della Giunta Provinciale n. 1609 del 15 giugno 2009 della casa d'abitazione p.ed. 1085 ed ampliamento ai sensi dell'articolo 107 comma 16 della Legge Urbanistica Provinciale n. 13/97, in località Poza | Str. Plesdinaz<br>99                                            |
|                                                                |                                                                         | 1. Varianteprojekt zur energetischen Sanierung mit Erweiterung im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1609 vom 15. Juni 2009 des Wohnhauses B.p. 1085 und Erweiterung im Sinne des Artikels 107 Absatz 16 des Landesraumordnungsgesetzes Nr. 13/97, in Örtlichkeit Poza                            |                                                                 |
|                                                                |                                                                         | 1. varianta al proiet per l ressanamēt energetich cun ngrandimēt aldò dla Deliberazion dla Jonta Provinziela nr. 1609 di 15 de juni 2009 dla cēsa de abitazion p.ed. 1085 y ampliāmēt aldò dl articul 107 coma 16 dla Lege Urbanistica Provinziela nr. 13/97, tl raion Poza                                  |                                                                 |
| 76/2010                                                        | Somni Dolomiti S.r.l.                                                   | 2. variante alla realizzazione di un edificio di civile abitazione (parzialmente tramite ricostruzione di parte della cubatura dell'ex-p.ed. 839 „Villa Miramonti“) sulla p.ed. 873                                                                                                                          | Str. Chemun<br>50/C                                             |
|                                                                |                                                                         | 2. Variante zur Errichtung eines Wohnhauses (teilweise durch Wiederaufbau eines Teiles der Kubatur der ehemaligen B.p. 839 „Villa Miramonti“) auf der B.p. 873                                                                                                                                               |                                                                 |
|                                                                |                                                                         | 2. varianta per fé su na cēsa de abitazion (n pert fajan su inò na pert dla cubatura dl'ex-p.ed. 839 „Villa Miramonti“) sun la p.ed. 873                                                                                                                                                                     |                                                                 |

Eugen Hofer  
SINDACO - BÜRGERMEISTER - AMBOLT